



# BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUEL D'INSTRUCTIONS / MANUALE DI ISTRUZIONI / INSTRUCTION MANUAL

Model 67.7030 / 67.7031

**Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf.** / Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver dans un endroit sûr. / Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in un luogo sicuro. / Before using the product, please read this manual carefully and keep it in a safe place.

## Tasten und Funktionen:

### Funktionen:

1. Drücken Sie für Level 1 (leicht) die Umschalttaste.
2. Drücken Sie für Level 2 (mittel) die Umschalttaste zwei Mal.
3. Drücken Sie für Level 3 (sleep) die Umschalttaste drei Mal.
4. Drücken Sie für Level 4 (power) die Umschalttaste vier Mal.
5. Zum Ausschalten des Ventilators drücken Sie die Umschalttaste fünf Mal.

## Clé et fonctions:

### Fonctions:

1. Niveau 1 (soft)-appuyez une fois sur le bouton «switch».
2. Niveau 2 (milieu)-appuyez deux fois sur le bouton «switch».
3. Niveau 3 (sommeil)-appuyez trois fois sur le bouton «switch».
4. Niveau 4 (puissance)-appuyez quatre fois sur le bouton «switch».
5. Off-appuyez cinq fois sur le bouton «switch».

## Tasto e funzioni

### Tasto:

1. Livello 1 (soft)-premere una volta il tasto «switch».
2. Livello 2 (centrale)-premere due volte il tasto «switch».
3. Livello 3 (sleep)-premere tre volte il tasto «switch».
4. Livello 4 (alimentazione)-premere quattro volte il pulsante «switch».
5. Off-premere cinque volte il tasto «switch».

## LCD-Display:

1. Wenn Ziffer 1 auf dem Display erscheint, ist es Level 1.
2. Wenn es lädt, flimmern die Daten auf dem Display.
3. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, zeigt das Display «100» an.

## LCD-Display:

1. Lorsque le numéro 1 est affiché, il signifie le niveau 1.
2. Lors du chargement, les données affichées clignotent.
3. Lorsque la facturation est terminée, la valeur «100» est indiquée.

## LCD-Display:

1. Quando il numero 1 è visualizzato significa livello 1.
2. Durante la carica, i dati sul display lampeggiano.
3. Quando la carica è finita, viene indicato «100».

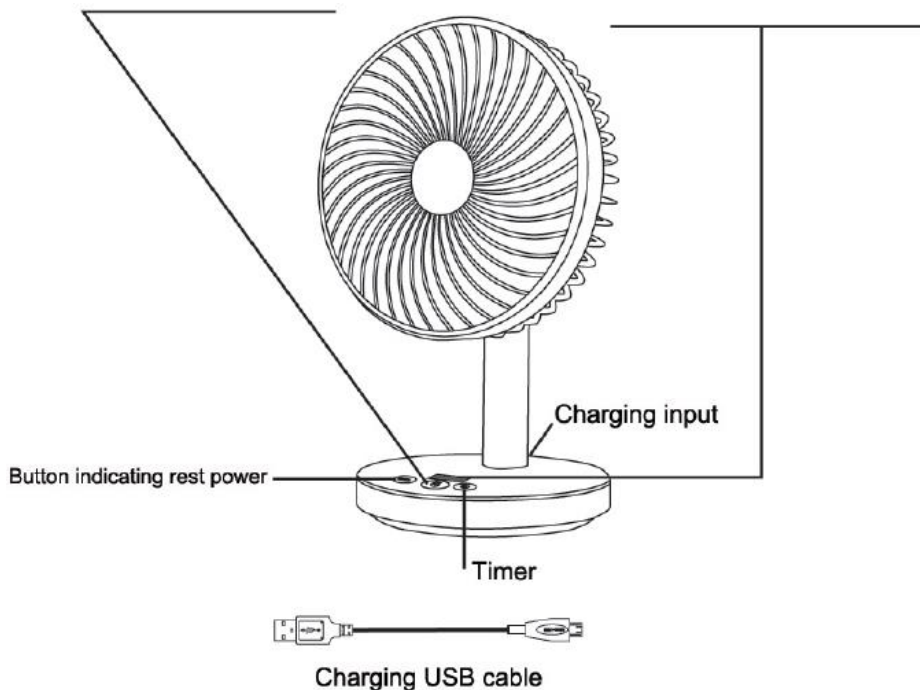
Key and functions:

Functions:

1. Level 1 (soft)-Push the «switch» button one time.
2. Level 2 (middle)-Push the «switch» button two times.
3. Level 3 (sleep)-Push the «switch» button three times.
4. Level 4 (power)-Push the «switch» button four times.
5. Off-Push the «switch» button five times.

LCD-Display:

1. When number 1 is on display it means level 1.
2. When charging, data on display is flickering.
3. When charging is over, «100» is indicated.



Parameter:

<b>Batterien:</b>	<b>4000mAH Li</b>	<b>Input:</b>	<b>5V-1.0A (Max)</b>
<b>Lebensdauer:</b>	<b>ca. &gt;500 Mal laden</b>	<b>Ladezeit:</b>	<b>4-8 Stunden</b>

Paramètres:

<b>Batterie:</b>	<b>4000mAH Li</b>	<b>Entrée:</b>	<b>5V-1.0A (Max)</b>
<b>Durée de vie:</b>	<b>ca. &gt;500 délais d'imputation</b>	<b>Temps de chargement:</b>	<b>4-8 heures</b>

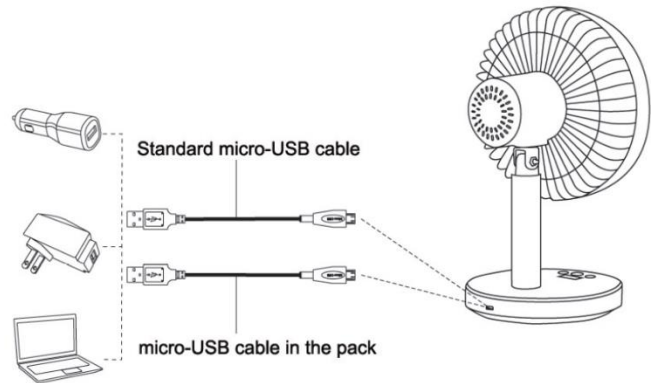
Parametri:

<b>Batteria:</b>	<b>4000mAH Li</b>	<b>Ingresso:</b>	<b>5V-1.0A (Max)</b>
<b>Tempo di vita:</b>	<b>ca. &gt;500 ricarice</b>	<b>Tempo di ricarica:</b>	<b>4-8 ore</b>

Parameters:

<b>Battery:</b>	<b>4000mAH Li</b>	<b>Input:</b>	<b>5V-1.0A (Max)</b>
<b>Life time:</b>	<b>ca. &gt;500 times of charging</b>	<b>Charging time:</b>	<b>4-8 hours</b>

**Wie man ladet: Verwendung eines Micro-USB-Kabels in der Packung oder eines Standard-Micro-USB-Kabels zum Aufladen.** / Comment faire payer: Utilisation d'un câble micro-USB dans le pack ou d'un câble micro-USB standard pour le chargement. / Come caricare : Utilizzando il cavo micro-USB nella confezione o il cavo micro-USB standard per la ricarica. / How to charge: Using micro-USB cable in the pack or standard micro-USB cable for charging.



**Hinweise:**

- **Halten Sie dieses Produkt von Kindern und Haustieren fern.**
- **Halten Sie dieses Produkt von Wasser, Feuer oder hohen Temperaturen fern.**
- **Nehmen Sie die Batterie nicht heraus.**
- **Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Temperaturen von mehr als 60° C.**
- **Fallen Sie nicht herunter, stürzen Sie nicht und demontieren Sie dieses Produkt nicht persönlich.**
- **Um den Akku zu schützen, laden Sie dieses Produkt bitte auf, wenn es nur langsam Strom abgibt.**

**Attentions:**

- Gardez ce produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Conservez ce produit à l'abri de l'eau, du feu ou de la chaleur.
- Ne retirez pas cette batterie.
- N'utilisez pas ce produit à une température supérieure à 60° C.
- Ne pas faire tomber, faire tomber ou démonter ce produit personnellement.
- Pour protéger la batterie, veuillez charger ce produit lorsqu'elle est faible.

**Attenzioni:**

- Tenere questo prodotto lontano da bambini e animali domestici.
- Tenere questo prodotto lontano da acqua, fuoco o alte temperature.
- Non togliere questa batteria.
- Non utilizzare questo prodotto a temperature superiori a 60°C.
- Non cada, non si schianti e non smonti personalmente questo prodotto.
- Per proteggere la batteria, si prega di caricare questo prodotto quando è scarica.

**Attentions:**

- Keep this product away from kids and pets.
- Keep this product away from water, fire or high temperature.
- Do not take this battery out.
- Do not use this product under temperature of more than 60° C.
- No falling down, crashing or disassemble this product personally.
- To protect the battery, please charge this product when it is low.